

# Rapport financier 2009

Exercice terminé le 31 décembre

**Nom** Sept-Rivières

**Code géographique** NR971 **Code** 01

**Type d'organisme municipal** Municipalité locale

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire*

**Québec** 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier

S3

## **Section I - États financiers**

Table des matières	S5
États financiers	S4 - S25
Renseignements non vérifiés	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel vérifié	S31 - S34
Autres renseignements non vérifiés	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Alain Lapierre, atteste la véracité du rapport financier

de Sept-Rivières pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009.  
(Nom de l'organisme)

Date 2010-04-20 Signature \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2010-04-20 11:38:58

Réservé au ministère

1 008 655	112 434	256 907	1,8349
-----------	---------	---------	--------

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>États financiers</b>	
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers	6
Rapport du vérificateur général sur les états financiers	6.1
Renseignements complémentaires	
Informations sectorielles (1)	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	16
Charges par objets	17
État des résultats	18
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État de la situation financière	20
État des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers	22
Autres renseignements complémentaires	
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	24
Endettement total net à long terme	25
<b>Renseignements non vérifiés</b>	
Analyse des revenus	27
Analyse des charges	28

(1) Lorsque le rapport financier est non consolidé, les pages concernant les informations sectorielles ne s'impriment pas.

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié l'état de la situation financière de TNO-Lac Walker au 31 décembre 2009 et les états des résultats, de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de TNO-Lac Walker au 31 décembre 2009 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de la dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

(1)Comptable agréé auditeur permis no 10325

LIEU Sept-Îles

DATE 2010-02-16

Dernière modification : 2010-04-20 11:38:58

Réservé au ministère

1 008 655	112 434	256 907	1,8349
-----------	---------	---------	--------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL  
SUR LES ÉTATS FINANCIERS**

---

LIEU \_\_\_\_\_

DATE \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2010-04-20 11:38:58

Réservé au ministère

1 008 655	112 434	256 907	1,8349
-----------	---------	---------	--------

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009		Réalizations 2009		Total	Réalizations 2008
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	261 826	261 696			261 696	259 477
Paiements tenant lieu de taxes	2	88 309	88 309			88 309	88 309
Quotes-parts	3						
Transferts	4	36 430	36 388			36 388	30 535
Services rendus	5						
Imposition de droits	6	500	964			964	1 695
Amendes et pénalités	7						
Intérêts	8	32 000	27 804			27 804	28 120
Autres revenus	9		4 806			4 806	
	10	419 065	419 967			419 967	408 136
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13						
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15						
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17						
	18	419 065	419 967			419 967	408 136
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	135 457	128 004			128 004	112 157
Sécurité publique	20	41 279	21 331			21 331	23 581
Transport	21	64 020	56 998	9 502		66 500	77 962
Hygiène du milieu	22	25 790	26 837			26 837	22 511
Santé et bien-être	23						
Aménagement, urbanisme et développement	24	74 719	51 564			51 564	56 457
Loisirs et culture	25	12 700	10 272	2 983		13 255	9 965
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	100	42			42	25
Amortissement des immobilisations	28		12 485	( 12 485 )			
	29	354 065	307 533			307 533	302 658
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	65 000	112 434			112 434	105 478

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>2009</b>		<b>2008</b>
		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	65 000	112 434	105 478
Moins: revenus d'investissement	2 (	)	)	)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	65 000	112 434	105 478
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Amortissement	4		12 485	12 017
Produit de cession	5			
(Gain) perte sur cession	6			
Réduction de valeur	7			
	8		12 485	12 017
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur	10			
	11			
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16			
Remboursement de la dette à long terme	17 (	)	)	)
	18			
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	19 (	65 000 )	( 13 966 )	)
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	21			
Montant à pourvoir dans le futur	22			
Financement des investissements en cours	23			
	24	(65 000)	(13 966)	
	25	(65 000)	(1 481)	12 017
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	26		110 953	117 495

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>2009</b>		<b>2008</b>
		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>Revenus d'investissement</b>	1			
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Acquisition				
Administration générale	2	( )	( )	( )
Sécurité publique	3	( )	( )	( )
Transport	4	50 000	( )	( )
Hygiène du milieu	5	( )	( )	( )
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( )	4 589	( )
Loisirs et culture	8	15 000	9 377	( )
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )
	10	65 000	13 966	( )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Acquisition	11	( )	( )	( )
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Émission ou acquisition	12			
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités d'investissement	13			
<b>Affectations</b>				
Activités de fonctionnement	14	65 000	13 966	
Excédent accumulé				
Excédent de fonctionnement non affecté	15			
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	16			
	17	65 000	13 966	
	18			
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>				
	19			

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
CHARGES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009		2008
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Rémunération</b>	1	71 582	71 582	69 364
<b>Charges sociales</b>	2	13 647	13 647	12 309
<b>Biens et services</b>	3	220 907	205 417	204 608
<b>Frais de financement</b>				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4			
D'autres organismes municipaux	5			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6			
D'autres tiers	7			
Autres frais de financement	8	100	42	25
<b>Contributions à des organismes</b>				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9	2 097	2 077	1 346
Autres	10			
Autres organismes	11	1 000	1 485	
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12		12 485	12 017
<b>Autres</b>	13	44 732	798	2 989
	14	354 065	307 533	302 658

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009	Réalizations	
			2009	2008
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	261 826	261 696	259 477
Paiements tenant lieu de taxes	2	88 309	88 309	88 309
Quotes-parts	3			
Transferts	4	36 430	36 388	30 535
Services rendus	5			
Imposition de droits	6	500	964	1 695
Amendes et pénalités	7			
Intérêts	8	32 000	27 804	28 120
Autres revenus	9		4 806	
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	419 065	419 967	408 136
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	135 457	128 004	112 157
Sécurité publique	13	41 279	21 331	23 581
Transport	14	64 020	66 500	77 962
Hygiène du milieu	15	25 790	26 837	22 511
Santé et bien-être	16			
Aménagement, urbanisme et développement	17	74 719	51 564	56 457
Loisirs et culture	18	12 700	13 255	9 965
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	100	42	25
	21	354 065	307 533	302 658
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	65 000	112 434	105 478
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23	896 221	896 221	790 743
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24			
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25	896 221	896 221	790 743
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26	961 221	1 008 655	896 221

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15 .

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009	Réalizations	
			2009	2008
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	65 000	112 434	105 478
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	65 000 ) (	13 966 ) (	)
Produit de cession	3			
Amortissement	4		12 485	12 017
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur	6			
	7	(65 000)	(1 481)	12 017
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9			
Variation des autres actifs non financiers	10			
	11			
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	12		110 953	117 495
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	772 870	772 870	655 375
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14			
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	772 870	772 870	655 375
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	16	772 870	883 823	772 870

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse (note 4)	1	11 773	17 405
Placements temporaires (note 4)	2	840 000	730 000
Débiteurs (note 5)	3	46 690	45 029
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (notes 4 et 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	898 463	792 434
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires	11		
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	14 640	19 564
Revenus reportés (note 11)	13		
Dettes à long terme (note 12)	14		
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	14 640	19 564
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	883 823	772 870
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 13)	18	124 832	123 351
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19		
Stocks de fournitures	20		
Autres actifs non financiers (note 15)	21		
	22	124 832	123 351
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	1 008 655	896 221
Engagements contractuels (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	112 434	105 478
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	12 485	12 017
Autres			
-	3		
-	4		
	5	124 919	117 495
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(1 661)	(4 199)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(4 924)	10 326
Revenus reportés	9		
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12		
Autres actifs non financiers	13		
	14	118 334	123 622
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	(13 966)	( )
Produit de cession	16		
	17	(13 966)	
<b>Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales</b>			
Émission ou acquisition	18		
Remboursement ou cession	19		
	20		
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	21		
Remboursement de la dette à long terme	22	( )	( )
Variation nette des emprunts temporaires	23		
Autres			
- Variation nette des frais reportés liés à la dette à long te	24		
-	25		
	26		
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	27	104 368	123 622
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	28	747 405	623 783
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>1</sup></b>	29	851 773	747 405

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**1. Statut de l'organisme municipal**

Le TNO Lac Walker constitue les territoires non municipalisés de la M.R.C. de Sept-Rivières.

**2. Principales méthodes comptables****A) Périmètre comptable**

La municipalité ne contrôle aucun organisme et ne participe à aucun partenariat.

**B) Comptabilité d'exercice**

Depuis le 1er janvier 2000, la municipalité applique la comptabilité d'exercice.

Selon cette méthode, les revenus et les dépenses sont comptabilisés au cours de l'exercice où ont lieu les faits ou les transactions. Ces transactions sont comptabilisées sans égard au moment où elles sont réglées par un encaissement ou un décaissement ou tout autre façon.

**C) Stocks**

N/A

**D) Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. La dépense d'amortissement est reflétée à l'état du coût des services municipaux. L'amortissement est déterminé selon la méthode d'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Infrastructures	20 et 40 ans
Améliorations locatives	20 ans
Logiciel informatique	4 ans

**E) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**F) Avantages sociaux futurs**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**G) Montant à pourvoir dans le futur**

S.O.

**H) Autres éléments**

N/A

**3. Modification de méthodes comptables**

La municipalité a adopté en 2009 un nouveau modèle de présentation basé sur le concept de la dette nette de même que de nouvelles normes en matière de présentation des immobilisations, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada pour le secteur public. Ces normes exigent notamment de passer en charge, dans l'état des résultats, l'amortissement des immobilisations corporelles dont la durée de vie est limitée.

Ces modifications de méthodes comptables ont été appliquées rétroactivement en retraitant les états financiers de l'exercice précédent (voir note 18).

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1		
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	16 206	12 899
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		6 495
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	14 600	9 100
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7		
Organismes municipaux	8		
Autres			
- mutation, TPS, intérêts	9	15 884	16 535
-	10		
	11	46 690	45 029
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12		
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15		
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	2 862	2 149
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
<b>Note</b>			
<hr/>			
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>		
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	( _____ ) ( _____ )
	27	
<b>Charge de l'exercice</b>		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	
Autres régimes (REER et autres)	31	
Régimes de retraite des élus municipaux	32	
	33	

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

<b>9. Autres actifs financiers</b>		
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34	
Autres	35	
	36	

**Note**

<b>10. Crédoiteurs et charges à payer</b>			
Fournisseurs	37	14 640	14 688
Salaires et avantages sociaux	38		
Dépôts et retenues de garantie	39		
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Organismes municipaux	42		4 876
-	43		
-	44		
-	45		
-	46		
	47	14 640	19 564

**Note**

<b>11. Revenus reportés</b>			
Taxes perçues d'avance	48		
Transferts	49		
Autres			
-	50		
-	51		
	52		

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**2009****2008****12. Dette à long terme**

	<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>		
	<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>	
Obligations et billets en monnaie canadienne					53
Obligations et billets en monnaies étrangères					54
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises					55
Organismes municipaux					56
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					57
Autres					58
					59
Frais reportés liés à la dette à long terme					60 (                    ) (                    )
					61

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>		<u>Total 2009</u>
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>	
2010	62	70	78	87	95
2011	63	71	79	88	96
2012	64	72	80	89	97
2013	65	73	81	90	98
2014	66	74	82	91	99
2015 et +	67	75	83	92	100
	68	76	84	93	101
Intérêts et frais accessoires			85 (                    )		102 (                    )
	69	77	86	94	103

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>13. Immobilisations</b>		<b>Solde au début</b>		<b>Addition</b>		<b>Cession / Ajustement</b>		<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	104		132		159		186	
Eaux usées	105		133		160		187	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	223 111	134		161		188	223 111
Autres	107		135		162		189	
Réseau d'électricité	108		136		163		190	
Bâtiments	109		137		164		191	
Améliorations locatives	110	50 293	138	9 377	165		192	59 670
Véhicules	111		139		166		193	
Ameublement et équipement de bureau	112		140		167		194	
Machinerie, outillage et équipement divers	113		141		168		195	
Terrains	114		142	4 589	169		196	4 589
Autres	115	1 665	143		170		197	1 665
	116	<u>275 069</u>	144	<u>13 966</u>	171		198	<u>289 035</u>
Immobilisations en cours	117		145		172		199	
	118	<u>275 069</u>	146	<u>13 966</u>	173		200	<u>289 035</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	119		147		174		201	
Eaux usées	120		148		175		202	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	138 795	149	9 501	176		203	148 296
Autres	122		150		177		204	
Réseau d'électricité	123		151		178		205	
Bâtiments	124		152		179		206	
Améliorations locatives	125	11 258	153	2 984	180		207	14 242
Véhicules	126		154		181		208	
Ameublement et équipement de bureau	127		155		182		209	
Machinerie, outillage et équipement divers	128		156		183		210	
Autres	129	1 665	157		184		211	1 665
	130	<u>151 718</u>	158	<u>12 485</u>	185		212	<u>164 203</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	131	<u>123 351</u>					213	<u>124 832</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	214		217		219		221	
Amortissement cumulé	215	(_____)	218	(_____)	220	(_____)	222	(_____)
Valeur comptable nette	216	<u>_____</u>					223	<u>_____</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
<b>14. Propriétés destinées à la revente</b>		
Immeubles de la réserve foncière	224	
Immeubles industriels municipaux	225	
Autres	226	
	227	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	228	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	229	

**Note****15. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	230	
Frais reportés		
-	231	
-	232	
	233	

**Note****16. Engagements contractuels**

La municipalité est liée par différents contrats non résiliables qui viennent à échéance jusqu'en 2014. Les versements futurs s'élèveront à 105 476 \$, et sont répartis de la façon suivante :

	Déneigement	Évaluation	Services	Matières résiduelles
2010	24 926\$	11 250\$	1 500\$	12 960\$
2011			1 500\$	12 960
2012			1 500\$	12 960
2013				12 960
2014				12 960

**17. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

S.O.

**b) Auto-assurance**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

---

**c) Poursuites**

S.O.

**d) Autres**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**18. Redressement aux exercices antérieurs**

À la suite des modifications de méthodes comptables qui ont été appliquées rétroactivement en retraitant les états financiers de l'exercice précédent, l'amortissement annuel du coût des immobilisations d'un montant de 12 017 \$ a été pris en compte dans les charges de 2008. Les charges sont par conséquent établies uniquement à des fins de fonctionnement.

Ces redressements n'ont aucun effet sur l'excédent (déficit) accumulé de la municipalité au 1er janvier 2009.

**19. Données budgétaires**

S.O.

---

**20. Chiffres comparatifs**

Compte tenu de l'adoption en 2009 du modèle d'états financiers recommandé par l'Institut Canadien des Comptables Agréés, les chiffres de 2008 ont été reclassés en conséquence.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	128 823	117 870
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2	755 000	655 000
Montant à pourvoir dans le futur	3		
Financement des investissements en cours	4		
Investissement net dans les éléments à long terme	5	124 832	123 351
	6	1 008 655	896 221

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté			
- Protection incendie	7	10 000	10 000
- Diversification économique	8	325 000	275 000
- Investissement - transport	9	350 000	300 000
- Réhabilitation du Lac Daigle	10	70 000	70 000
-	11		
-	12		
-	13		
-	14		
-	15		
-	16		
	17	755 000	655 000

Réserves financières

-	18		
-	19		
-	20		
-	21		
-	22		
-	23		
	24		

Fonds réservés

Fonds de roulement	25		
Fonds parcs et terrains de jeux	26		
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	27		
Société québécoise d'assainissement des eaux	28		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	29		
Fonds d'amortissement	30		
Financement des activités de fonctionnement	31		
Autres			
-	32		
-	33		
-	34		
-	35		
	36		
	37	755 000	655 000



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

		Régimes de retraite enregistrés		Régimes supplémentaires de retraite		Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1	_____	2	_____	3	_____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

		2009		2008
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>				
Actif (passif) au début de l'exercice	4	_____		_____
Charge de l'exercice	5	( _____ )		( _____ )
Cotisations versées par l'employeur	6	_____		_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7	_____		_____
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>				
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8			
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9	( _____ )		( _____ )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10			
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11	_____		_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12			
Provision pour moins-value	13	( _____ )		( _____ )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14	_____		_____
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>				
Nombre de régimes en cause	15			
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16	_____		_____
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17	( _____ )		( _____ )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18	( _____ )		( _____ )
<b>Charge de l'exercice</b>				
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19			
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	_____		_____
	21			
Cotisations salariales des employés	22	( _____ )		( _____ )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23	( _____ )		( _____ )
	24			
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25			
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26			
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27			
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28			
Variation de la provision pour moins-value	29			
Autres :				
-	30			
-	31			
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32	_____		_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33	_____		_____
Rendement espéré des actifs	34	( _____ )		( _____ )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35	_____		_____
Charge de l'exercice	36	_____		_____

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

		Régimes supplémentaires de retraite		Régimes d'avantages complémentaires de retraite			Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	_____	55	_____	56	_____	_____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

**Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs**

	2009	2008
Passif au début de l'exercice	57	( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	58	( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	( _____ ) ( _____ )

**Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation**

Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	( _____ ) ( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<u>2009</u>	<u>2008</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67	( ) ( )	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b>			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques	86		
-	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 91		

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92  Oui  
93  Non

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94		

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 95		
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 96		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97		

**Note**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2009**

	Secteurs	Ensemble	Total
<b>Dettes à long terme</b> (note 12)	1	20	39
<b>Ajouter</b>			
Activités d'investissement à financer	2	21	40
Activités de fonctionnement à financer	3	22	41
Dettes en cours de refinancement	4	23	42
Autres			
-	5	24	43
-	6	25	44
<b>Déduire</b>			
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme			
Excédent accumulé	7	26	45
Débiteurs	8	27	46
Autres montants	9	28	47
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	29	48
Autres déductions			
-	11	30	49
-	12	31	50
<b>Endettement net à long terme</b>	13	32	51
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes			
Municipalité régionale de comté	14	33	52
Communauté métropolitaine	15	34	53
Autres organismes	16	35	54
	17	36	55
<b>Endettement total net à long terme</b>	18	37	56
<b>Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)</b>	19	38	57

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>TAXES</b>		<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>	<b>Réalisations 2008</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	241 738	241 911	242 489
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	241 738	241 911	242 489
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10			
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12			
Matières résiduelles	13	9 300	9 150	6 200
Autres				
-Déneigement	14	10 788	10 635	10 788
-	15			
-	16			
Service de la dette	17			
Activités de fonctionnement	18			
Activités d'investissement	19			
	20	20 088	19 785	16 988
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	21			
Autres	22			
	23			
	24	20 088	19 785	16 988
	25	261 826	261 696	259 477

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES</b>	<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>	<b>Réalisations 2008</b>
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	26		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	27		
Taxes d'affaires	28		
Compensations pour les terres publiques	29	88 309	88 309
	30	88 309	88 309
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	31		
Cégeps et universités	32		
Écoles primaires et secondaires	33		
	34		
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	35		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	36		
Taxes d'affaires	37		
Biens culturels classés	38		
	39		
	40	88 309	88 309
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>			
Taxes sur la valeur foncière	41		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	42		
Taxes d'affaires	43		
	44		
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Taxes sur la valeur foncière	45		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	46		
	47		
<b>AUTRES</b>			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48		
Autres	49		
	50		
	51	88 309	88 309

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Budget 2009	Réalizations 2009	Réalizations 2008
<b>TRANSFERTS</b>			
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>			
Regroupement municipal	52		
Péréquation	53	1 700	1 405
Réorganisation municipale	54		
Neutralité	55		
Diversification des revenus	56		
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	57	14 700	9 100
Programme d'aide financière aux MRC	58		
Autres	59		
	60	16 400	10 505
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS</b>			
Administration générale	61		
Sécurité publique			
Police	62		
Sécurité incendie	63		
Sécurité civile	64		
Autres	65		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	66	20 030	20 030
Enlèvement de la neige	67		
Autres	68		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	69		
Transport adapté	70		
Transport scolaire	71		
Autres	72		
Transport aérien	73		
Transport par eau	74		
Autres	75		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	76		
Réseau de distribution de l'eau potable	77		
Traitement des eaux usées	78		
Réseaux d'égout	79		
Matières résiduelles	80		
Cours d'eau	81		
Protection de l'environnement	82		
Autres	83		
Santé et bien-être			
Logement social	84		
Sécurité du revenu	85		
Autres	86		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	87		
Rénovation urbaine	88		
Promotion et développement économique	89		
Autres	90		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	91		
Activités culturelles			
Bibliothèques	92		
Autres	93		
Réseau d'électricité	94		
	95	20 030	20 030
	96	36 430	30 535

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>SERVICES RENDUS</b>	<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>	<b>Réalisations 2008</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES</b>			
<b>MUNICIPAUX</b>			
Administration générale			
Évaluation	97		
Autres	98		
	99		
Sécurité publique			
Police	100		
Sécurité incendie	101		
Sécurité civile	102		
Autres	103		
	104		
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	105		
Enlèvement de la neige	106		
Autres	107		
Transport collectif	108		
Autres	109		
	110		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	111		
Réseau de distribution de l'eau potable	112		
Traitement des eaux usées	113		
Réseaux d'égout	114		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques	115		
Matières secondaires	116		
Autres	117		
Cours d'eau	118		
Protection de l'environnement	119		
Autres	120		
	121		
Santé et bien-être			
Logement social	122		
Autres	123		
	124		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	125		
Rénovation urbaine	126		
Promotion et développement économique	127		
Autres	128		
	129		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	130		
Activités culturelles			
Bibliothèques	131		
Autres	132		
	133		
Réseau d'électricité	134		
	135		

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>	<b>Réalisations 2008</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>			
Administration générale	136		
Sécurité publique	137		
Transport			
Réseau routier	138		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	139		
Transport adapté	140		
Transport scolaire	141		
Autres	142		
Autres	143		
Hygiène du milieu	144		
Santé et bien-être	145		
Aménagement, urbanisme et développement	146		
Loisirs et culture	147		
Réseau d'électricité	148		
	149		
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	150		
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>			
Licences et permis	151	500	562
Droits de mutation immobilière	152		402
Droits sur les carrières et sablières	153		1 039
Autres	154		
	155	500	964
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	156		
<b>INTÉRÊTS</b>	157	32 000	27 804
<b>AUTRES REVENUS</b>			
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	158		
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	159		
Gain (perte) sur cession de placements	160		
Contributions des promoteurs	161	4 688	
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	162		
Contributions des organismes municipaux	163		
Autres	164	118	
	165	4 806	

**ANALYSE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>		<b>Total</b>	<b>Réalisations 2008</b>
		<b>Sans ventilation de l'amortissement</b>	<b>Sans ventilation de l'amortissement</b>	<b>Ventilation de l'amortissement</b>		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
Conseil	1	16 520	16 500		16 500	11 008
Application de la loi	2	1 000	138		138	142
Gestion financière et administrative	3	91 307	85 648		85 648	79 937
Greffe	4					
Évaluation	5	26 630	24 096		24 096	16 557
Gestion du personnel	6					
Autres	7		1 622		1 622	4 513
	8	135 457	128 004		128 004	112 157
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
Police	9	21 279	21 331		21 331	23 581
Sécurité incendie	10	20 000				
Sécurité civile	11					
Autres	12					
	13	41 279	21 331		21 331	23 581
<b>TRANSPORT</b>						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	20 000	17 972	9 502	27 474	39 216
Enlèvement de la neige	15	35 220	35 218		35 218	35 099
Éclairage des rues	16	4 000	3 699		3 699	3 647
Circulation et stationnement	17	2 000	109		109	
Transport collectif						
Transport en commun	18	2 800				
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21					
	22	64 020	56 998	9 502	66 500	77 962

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>Budget 2009</b>		<b>Réalisations 2009</b>		<b>Total</b>	<b>Réalisations 2008</b>
	<b>Sans ventilation de l'amortissement</b>	<b>Sans ventilation de l'amortissement</b>	<b>Sans ventilation de l'amortissement</b>	<b>Ventilation de l'amortissement</b>		
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23					
Réseau de distribution de l'eau potable	24					
Traitement des eaux usées	25					
Réseaux d'égout	26					
Matières résiduelles						
Déchets domestiques						
Cueillette et transport	27	14 400	14 313		14 313	8 155
Élimination	28	10 890	10 560		10 560	4 541
Matières secondaires						
Cueillette et transport	29					9 515
Traitement	30		1 464		1 464	
Élimination des matériaux secs	31					
Plan de gestion	32					
Cours d'eau	33					
Protection de l'environnement	34					
Autres	35	500	500		500	300
	36	25 790	26 837		26 837	22 511
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	37					
Sécurité du revenu	38					
Autres	39					
	40					
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	41	30 487	26 174		26 174	31 148
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	42					
Autres biens	43					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	44					
Tourisme	45					
Autres	46	44 232	25 390		25 390	25 309
Autres	47					
	48	74 719	51 564		51 564	56 457

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>Budget 2009</b>		<b>Réalisations 2009</b>			<b>Réalisations 2008</b>
	<b>Sans ventilation de l'amortissement</b>	<b>Sans ventilation de l'amortissement</b>	<b>Ventilation de l'amortissement</b>	<b>Total</b>		
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
Centres communautaires	49	12 700	10 272	2 983	13 255	9 965
Patinoires intérieures et extérieures	50					
Piscines, plages et ports de plaisance	51					
Parcs et terrains de jeux	52					
Parcs régionaux	53					
Expositions et foires	54					
Autres	55					
	56	12 700	10 272	2 983	13 255	9 965
Activités culturelles						
Centres communautaires	57					
Bibliothèques	58					
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	59					
Autres ressources du patrimoine	60					
Autres	61					
	62					
	63	12 700	10 272	2 983	13 255	9 965
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>						
64						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
Dettes à long terme						
Intérêts	65					
Autres frais	66					
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	67					
Autres	68	100	42		42	25
	69	100	42		42	25
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>						
70			12 485	( 12 485 )		

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Taux global de taxation réel vérifié</b>	
Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel	31
Conciliation des revenus de taxes	32
Revenus admissibles	33
Calcul du taux global de taxation réel	34
Évaluation non ajustée des immeubles imposables	34
<b>Autres renseignements non vérifiés</b>	
Acquisition d'immobilisations par catégories	36
Acquisition d'immobilisations d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme	37
Analyse de la charge de quotes-parts	38
Analyse de la rémunération	39
Analyse de l'activité Eau et égout	39
Analyse du coût des services municipaux	40
Acquisition d'immobilisations par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	42
Fonds de roulement - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2011	50
Transmission électronique du rapport financier	51

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE OU GÉNÉRAL  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 966.2 du Code municipal du Québec, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, le taux global de taxation réel de la Municipalité TNO Lac-Walker est conforme aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales incombe à la direction de la municipalité. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que la municipalité a respecté les dispositions légales mentionnées ci-dessus. Ce type de vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des dispositions légales en cause. Elle comprend également l'appréciation du respect général des dispositions légales en cause, ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation réel de la Municipalité TNO Lac-Walker pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009 est établi, à tous les égards importants, conformément aux dispositions législatives précitées.

(1) Comptable agréé auditeur permis no 10325

LIEU Sept-Îles

DATE 2010-02-16

Dernière modification avant dépôt : 2010-04-20 11:38:58

Dernière modification : 2010-04-20 11:38:58

Réservé au ministère

1 008 655	112 434	256 907	1,8349
-----------	---------	---------	--------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

---

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1		261 696
<b>Ajouter</b>			
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) (LFM)	2		<u>                    </u>
<b>Déduire</b>			
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3		
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4		
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5		
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6		
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7		
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative			
Montant relatif aux taxes foncières	8		
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u>                    </u>	10 <u>                    </u>
<b>Revenus de taxes</b>	11		<b>261 696</b>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**REVENUS ADMISSIBLES**

Revenus de taxes		1	261 696
<b>Ajouter</b>			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière		2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		3	<u>                    </u>
<b>Total partiel</b>		4	<u>261 696</u>
<b>Déduire</b>			
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)			
Taxes d'affaires	5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6	4 789	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	8	<u>                    </u>	9 <u>4 789</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>		10	<u>256 907</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2009 <sup>2</sup>	1 <u>13 975 400</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2009 <sup>2</sup>	2 <u>14 026 900</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3 <u>14 001 150</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4 <u>256 907</u>						
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5 <u>14 001 150</u>						
<b>Taux global de taxation réel de 2009</b>	6 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td>1</td></tr></table> , <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td>8</td><td>3</td><td>4</td><td>9</td></tr></table> / 100 \$		1	8	3	4	9
	1						
8	3	4	9				

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2009 <sup>2</sup>	7 _____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2009 <sup>2</sup>	8 _____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9 _____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>	<b>Réalisations 2008</b>
<b>IMMOBILISATIONS</b>			
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1		
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	50 000	
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Système d'éclairage des rues	8		
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10		
Autres infrastructures	11		
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13		
Édifices communautaires et récréatifs	14		
Améliorations locatives	15	15 000	9 377
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17		
Ameublement et équipement de bureau	18		
Machinerie, outillage et équipement divers	19		
Terrains	20		4 589
Autres	21		
	22	65 000	13 966

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS D'INFRASTRUCTURES D'EAU  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Infrastructures existantes	
Conduites d'eau potable	23
Usines de traitement de l'eau potable	24
Usines et bassins d'épuration	25
Conduites d'égout	26
Infrastructures pour nouveau développement	
Conduites d'eau potable	27
Usines de traitement de l'eau potable	28
Usines et bassins d'épuration	29
Conduites d'égout	30

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Ajouter	Déduire	Solde au 31 décembre
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	22	43		64
Obligations et billets en monnaies étrangères	2	23	44		65
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	24	45		66
Organismes municipaux	4	25	46		67
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5	26	47		68
Autres	6	27	48		69
	7	28	49		70
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par la municipalité					
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	8	29	50		71
Réserves financières et fonds réservés	9	30	51		72
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres					
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	10	31	52		73
De la municipalité (Société de transport en commun)	11	32	53		74
	12	33	54		75
	13	34	55		76
Par les tiers					
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	35	56		77
Organismes municipaux	15	36	57		78
Autres tiers	16	37	58		79
Autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme					
	17	38	59		80
	18	39	60		81
	19	40	61		82
<i>Ajouter (déduire)</i>					
Dette en cours de refinancement	20	41	62		83
	21	42	63		84

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>Budget 2009</b>	<b>Réalisations 2009</b>	<b>Réalisations 2008</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1			
Évaluation	2			
Autres	3	1 046	1 046	589
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12			
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	653	653	536
Autres	21			221
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22	398	378	
Activités culturelles	23			
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	2 097	2 077	1 346

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Effectifs personnes/ année <sup>1</sup>		Semaine normale (heures)		Rémunération		Charges sociales		Total
<b>Administration municipale</b>										
Cadres et contremaîtres	1	0,30	11	31,5	18	***	28	***	38	***
Professionnels	2	0,50	12	31,5	19	***	29	***	39	***
Cols blancs	3	0,60	13	31,5	20	***	30	***	40	***
Cols bleus	4		14		21	***	31	***	41	***
Policiers	5		15		22	***	32	***	42	***
Pompiers	6		16		23	***	33	***	43	***
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17		24	***	34	***	44	***
Élus	8	1,40			25	***	35	***	45	***
	9	3,00			26	9 225	36	1 998	46	11 223
	10	4,40			27	***	37	***	47	***

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Revenus de transfert			
	Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	Total
	Fonctionnement	Investissement		
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48	52	56	60
Réseau de distribution de l'eau potable	49	53	57	61
Traitement des eaux usées	50	54	58	62
Réseaux d'égout	51	55	59	63

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Administration générale</b>											
Évaluation	1	24 096	26	51		24 096	76	101		24 096	126
Autres	2	103 908	27	52		103 908	77	102		103 908	127
	3	128 004	28	53		128 004	78	103		128 004	128
<b>Sécurité publique</b>											
Police	4	21 331	29	54		21 331	79	104		21 331	129
Sécurité incendie	5		30	55			80	105			130
Sécurité civile	6		31	56			81	106			131
Autres	7		32	57			82	107			132
	8	21 331	33	58		21 331	83	108		21 331	133
<b>Transport</b>											
Réseau routier											
Voirie municipale	9	17 972	34	9 502	59	27 474	84	109		27 474	134
Enlèvement de la neige	10	35 218	35		60	35 218	85	110		35 218	135
Autres	11	3 808	36		61	3 808	86	111		3 808	136
Transport collectif	12		37		62		87	112			137
Autres	13		38		63		88	113			138
	14	56 998	39	9 502	64	66 500	89	114		66 500	139
<b>Hygiène du milieu</b>											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	15		40		65		90	115			140
Réseau de distribution de l'eau potable	16		41		66		91	116			141
Traitement des eaux usées	17		42		67		92	117			142
Réseaux d'égout	18		43		68		93	118			143
Matières résiduelles											
Déchets domestiques	19	24 873	44		69	24 873	94	119		24 873	144
Matières secondaires	20	1 464	45		70	1 464	95	120		1 464	145
Autres	21		46		71		96	121			146
Cours d'eau	22		47		72		97	122			147
Protection de l'environnement	23		48		73		98	123			148
Autres	24	500	49		74	500	99	124		500	149
	25	26 837	50		75	26 837	100	125		26 837	150

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Santé et bien-être</b>										
Logement social	151		166		181		196		211	226
Sécurité du revenu	152		167		182		197		212	227
Autres	153		168		183		198		213	228
			154		169		184		199	214
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>										
Aménagement, urbanisme et zonage	155	26 174		170		185	26 174		200	215
Rénovation urbaine	156		171		186		201		216	231
Promotion et développement économique	157	25 390		172		187	25 390		202	217
Autres	158		173		188		203		218	233
			159		51 564		174		189	51 564
<b>Loisirs et culture</b>										
Activités récréatives	160	10 272		175	2 983		190	13 255		205
Activités culturelles									220	13 255
Bibliothèques	161		176		191		206		221	236
Autres	162		177		192		207		222	237
			163		10 272		178		2 983	193
					13 255		208		223	13 255
<b>Réseau d'électricité</b>										
	164		179		194		209		224	239
			165		295 006		180		12 485	195
					307 491		210		225	307 491
									240	42

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	13 966	
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	13 966	

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>		
Solde au début de l'exercice	1 117 870	100 375
Redressement aux exercices antérieurs	2	
Solde redressé au début de l'exercice	3 117 870	100 375
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4 110 953	117 495
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	5	
Activités d'investissement	6	
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	7 (100 000)	(100 000)
Montant à pourvoir dans le futur	8	
Financement des investissements en cours	9	
	10 10 953	17 495
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	11 128 823	117 870
<b>Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés</b>		
Solde au début de l'exercice	12 655 000	555 000
Redressement aux exercices antérieurs	13	
Solde redressé au début de l'exercice	14 655 000	555 000
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	15	
Activités d'investissement	16	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	17 100 000	100 000
Financement des investissements en cours	18	
	19 100 000	100 000
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	20 755 000	655 000
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>		
Solde au début de l'exercice	21 ( )	( )
Redressement aux exercices antérieurs	22	
Solde redressé au début de l'exercice	23 ( )	( )
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	24 ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	25 ( )	( )
Régimes non capitalisés	26 ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	27 ( )	( )
Autres	28 ( )	( )
	29 ( )	( )
Diminution de l'exercice	30	
	31	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	32 ( )	( )

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009	2008
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Solde au début de l'exercice	33	
Redressement aux exercices antérieurs	34	
Solde redressé au début de l'exercice	35	
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	36	
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	37	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	38	
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	39	
	40	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	41	
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>		
Solde au début de l'exercice	42	123 351
Redressement aux exercices antérieurs	43	135 368
Solde redressé au début de l'exercice	44	123 351
Variation de l'exercice	45	1 481
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	46	(12 017)
		123 351

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	_____
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	_____ 2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	_____ 3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	_____ 4	_____
	5	_____
Diminution	_____ 6	_____
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	_____

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Redressement aux exercices antérieurs (note 18)</b>	<b>Règlements d'emprunt fermés</b>		<b>Utilisation de l'exercice</b>	<b>Transferts</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
			<b>Activités de fonctionnement</b>	<b>Activités d'in- vestissement</b>			
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>2009</b>		<b>2008</b>
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	(                    )	(                    )
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	(                    )	(                    )
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	(                    )	(                    )
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	27		
Montant à pourvoir dans le futur	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30		
	31		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	32		

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	<input type="text" value="1"/> , <input type="text" value="7"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> <input type="text" value="0"/> \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	5	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	12	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	19	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	26	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	<input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$

**TAUX DES TAXES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		<b>Par unité de logement</b>	
Eau	1	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ] \$	
Égout	2	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ] \$	
Eau et égout	3	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ] \$	
Traitement des eaux usées	4	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ] \$	
Matières résiduelles	5	[ 1 ][ 5 ][ 0 ] , [ 0 ][ 0 ] \$	

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 [ ][ ] , [ ][ ][ ][ ] %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
taxe de déneigement	2,8900	3	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
 2 - du mètre carré  
 3 - du mètre linéaire  
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
 6 - % de la valeur locative  
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2009	7		\$ _____
b) le solde estimatif au 31 décembre 2009 des engagements en vertu du règlement concerné	8		\$ _____
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11		\$ _____
b) autres formes d'aide	12		\$ _____
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2009 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input type="checkbox"/>	14 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15		\$ _____
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18		\$ _____
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19		20 <input checked="" type="checkbox"/>

**AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 106 rue Napoléon, bureau 400  
(no) (rue)  
Sept-Îles (Québec) G4R 3L7  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 962-1900  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 962-3365  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel mrcsept@globetrotter.net

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Alain Lapierre

Téléphone (418) 962-1900  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 962-3365  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel dg.mrc7riv@globetrotter.net

**VÉRIFICATEUR EXTERNE**

Nom Samson Bélair / Deloitte & Touche sncrl

Titre comptables agréés

Adresse 421, rue Arnaud, bureau 200  
(no) (rue)  
Sept-Îles (Québec) G4R 3B3  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 962-2513  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 968-6422  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel jfbonneau@deloitte.ca

Responsable du dossier Jean-François Bonneau, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
 \_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2011**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2009

Facteur comparatif

Valeur uniformisée

1 .....  
2 .....  
3 \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_  
(Nom) (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de  
la péréquation de 2011 sont exacts.

\_\_\_\_\_  
(Signature)

\_\_\_\_\_  
(Date)

Dernière modification avant dépôt : 2010-04-20 11:38:58

Dernière modification : 2010-04-20 11:38:58

Réservé au ministère

1 008 655	112 434	256 907	1,8349
-----------	---------	---------	--------

**TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, atteste que le rapport financier de  
(Nom)  
Sept-Rivières pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, déposé lors  
(Nom de l'organisme)  
de la séance du conseil du \_\_\_\_\_, a été transmis de façon électronique au  
(Date)  
ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le \_\_\_\_\_.  
(Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 112 434 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel  
à la page S34 ligne 4 est de 256 907 \$

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2010-04-20 11:38:58

Dernière modification : 2010-04-20 11:38:58

Réservé au ministère

1 008 655	112 434	256 907	1,8349
-----------	---------	---------	--------

## RAPPORT FINANCIER 2009 - MUNICIPALITÉS LOCALES

### Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S57 « Transmission électronique du rapport financier »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :
  1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier (page S3);
  2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers (page S6);
  3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers (page S6.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
  4. Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel (page S31);
  5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2011 (page S56);  
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
  6. Transmission électronique du rapport financier (page S57).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

### Service de l'information financière et de la vérification

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage

Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

### Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000

B) 6 800 000

C) 6 500 000

D) 1,4444

A) Excédent (déficit) accumulé (page S20 ligne 23)

B) Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice (page S18 ligne 22)

C) Revenus admissibles TGT réel (page S34 ligne 4)

D) Taux global de taxation réel de 2009 (page S34 ligne 6)

# Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2009

*Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier.*

Nom : Sept-Rivières

**Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire**

**Québec** 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009		2008
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Fonctionnement	1	419 065	419 967	408 136
Investissement	2			
	3	419 065	419 967	408 136
<b>Charges de fonctionnement</b>	4	354 065	307 533	302 658
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	65 000	112 434	105 478
Moins : revenus d'investissement	6 (	) (	) (	)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	65 000	112 434	105 478
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>				
Amortissement des immobilisations	8		12 485	12 017
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9			
Remboursement de la dette à long terme	10 (	) (	) (	)
Affectations				
Activités d'investissement	11 (	65 000 ) (	13 966 ) (	)
Excédent (déficit) accumulé	12			
Autres éléments de conciliation	13			
	14	(65 000)	(1 481)	12 017
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15		110 953	117 495

Extrait du rapport financier, pages S14 et S15

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
<b>Actifs financiers</b>			
Débiteurs	1	46 690	45 029
Autres	2	851 773	747 405
	3	898 463	792 434
<b>Passifs</b>			
Dette à long terme	4		
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5		
Autres	6	14 640	19 564
	7	14 640	19 564
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	8	883 823	772 870
<b>Actifs non financiers</b>			
Immobilisations	9	124 832	123 351
Autres	10		
	11	124 832	123 351
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>	12	1 008 655	896 221

*Extrait du rapport financier, page S20*

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	13	128 823	117 870
Excédent de fonctionnement affecté			
- Protection incendie	14	10 000	10 000
- Diversification économique	15	325 000	275 000
- Investissement - transport	16	350 000	300 000
- Réhabilitation du Lac Daigle	17	70 000	70 000
-	18		
-	19		
-	20		
-	21		
-	22		
-	23		
	24	755 000	655 000
Réserves financières	25		
Fonds réservés	26		
Montant à pourvoir dans le futur	27		
Financement des investissements en cours	28		
Investissement net dans les éléments à long terme	29	124 832	123 351
	30	1 008 655	896 221

*Extrait du rapport financier, page S23-1*

**SOMMAIRE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<b>2009</b>		<b>2008</b>
		<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>Fonctionnement</b>				
Taxes	1	261 826	261 696	259 477
Paievements tenant lieu de taxes	2	88 309	88 309	88 309
Quotes-parts	3			
Transferts	4	36 430	36 388	30 535
Services rendus	5			
Autres	6	32 500	33 574	29 815
	7	419 065	419 967	408 136
<b>Investissement</b>				
Taxes	8			
Quotes-parts	9			
Transferts	10			
Autres	11			
	12			
	13	419 065	419 967	408 136

*Extrait du rapport financier, page S14*

**SOMMAIRE DES CHARGES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Budget 2009		Réalizations 2009		Réalizations 2008
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	
Administration générale					
Évaluation	1	26 630	24 096	24 096	16 557
Autres	2	108 827	103 908	103 908	95 600
Sécurité publique					
Police	3	21 279	21 331	21 331	23 581
Sécurité incendie	4	20 000			
Autres	5				
Transport					
Réseau routier	6	61 220	56 998	9 502	66 500
Transport collectif	7	2 800			
Autres	8				
Hygiène du milieu					
Eau et égout	9				
Matières résiduelles	10	25 290	26 337	26 337	22 211
Autres	11	500	500	500	300
Santé et bien-être	12				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	13	30 487	26 174	26 174	31 148
Promotion et développement économique	14	44 232	25 390	25 390	25 309
Autres	15				
Loisirs et culture	16	12 700	10 272	2 983	9 965
Réseau d'électricité	17				
Frais de financement	18	100	42	42	25
Amortissement des immobilisations	19		12 485	( 12 485 )	
	20	354 065	307 533	307 533	302 658

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3